

7 editorial

**Hana Lesáková**

8 aktuálně

14 realizace

**Umění měnirnu promění. Konverze Zengerovy trafostanice na muzeum umění v Praze**

Jan Schindler, Ludvík Seko, Zuzana Drahotová / Schindler Seko architekti / *The Art of Transformation. Zenger Electrical Substation Transformed to Art Museum in Prague*

20 intro

**Dům V**

Tomáš Pospěch  
*House V*

22 teorie

**Co oděv jednotlivci, to dům rodině?**

Petr Kubala  
*A House for a Family Is Like Clothes for an Individual?*

26 reportáž

**Dům jako sebe prezentace. Dům Plecháč po osmnácti letech**

Alžběta Nováková  
*A House as Self-Promotion. Rusty House, Eighteen Years Later*

30 reportáž

**Docela klídek. Vila v Černošicích po třidvaceti letech**

Hana Lesáková  
*Nice and Easy. Villa in Černošice, Twenty-Three Years Later*

34 reportáž

**Sláma je zlatá. Dům v kožichu a s deštníkem po dvaceti letech**

Hana Lesáková  
*Golden Straw. House With a Fur Coat and an Umbrella, Twenty Years Later*

38 reportáž

**Na šikmé ploše. Vila Hermína po čtrnácti letech**

Filip Landa  
*Slippery Slope. Villa Hermína, Fourteen Years Later*

42 reportáž

**Zahrada v domě. Dům EggO po sedmnácti letech**

Alžběta Nováková  
*A Garden Inside a House. EggO House, Seventeen Years Later*

46 reportáž

**Mezi stromy. Dům Krystal po patnácti letech**

Filip Landa  
*Trees All Around. The Crystal House, Fifteen Years Later*

50 rozhovor

**Na každou zakázku se díváme očima klienta. Rozhovor redakce s Jánem Stempelem a Janem Jakubem Tesařem**

*Seeing Every Commission Through the Clients' Eyes. Ján Stempel and Jan Jakub Tesař Interviewed by ERA21*

54 realizace

**Všechno bude. Rekonstrukce a přístavba domu v bývalé nouzové kolonii v Brně**

Hana Horáková, Radim Horák / KAMKAB!NET / *Everything Will Happen. Extension and Renovation of a Workers Colony House in Brno*

57 realizace

**Symbióza s vnitroblokem. Rodinný dům v Novém Městě na Moravě**

Jan Pačka, Igor Šimon, Radek Fila / IGLOO ARCHITEKTI / *Courtyard Symbiosis. Family Home in Nové Město na Moravě*

60 realizace

**Jeden ve dvou. Rekonstrukce dvou domů pro účely rodinného bydlení v Trhových Svinech**

Jiří Weinzettl, Barbora Weinzettlová / Atelier 111 architekti / *One in Two. Two Houses Adapted for Family Living in Trhové Sviny*

64 realizace

**Nabílený dům. Rekonstrukce rodinného domu v Humpolci**

OK PLAN ARCHITECTS  
*Whitewashed House. Family House Renovation in Humpolec*

68 idea

**Možnosti obnovy typových domů**  
*Renovation Options for Standardized Family Houses*

82 trendy

96 příloha

**Případová studie koncepce veřejného osvětlení**

Petr Žák  
*Urban Lighting Masterplan: A Case Study*

114 příloha

**Údržba otvorových výplní, kování a zasklení**

Roman Šnajdr  
*Fenestration, Fittings and Glazing Maintenance*

124 příloha

**Předsazená montáž oken z pohledu tepelné techniky**

Pavel Kasal, Jiří Novák  
*Thermally Separated Window Installation*

132 příloha

**Větrání z pohledu obytných prostor a role hygienických místností**

Olga Rubinová  
*Ventilation in Homes and the Role of Bathrooms*